



PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez le à un point de collecte ou à défaut à un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.



¡ COLABORE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE !

Este producto contiene materiales recuperables y / o reciclables. Entréguelo al final de su vida útil, En un centro de recogida específico o en uno de Nuestros servicios oficiales postventa donde será Tratado de forma adecuada.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Service Relation Client ECLÓZ
Servicio de atención al cliente:
83, Avenue de la Grande Armée
75782 Paris cedex 16 - FRANCE
contact@ecloz.com
T. (+33) 1 76 28 46 76 (Appel non surtaxé)
www.ecloz.com

MARQUE PASSION PRODUCTION
83, Avenue de la Grande Armée - 75782 Paris cedex 16 - FRANCE



IMPORTANT - À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE
À LIRE ATTENTIVEMENT
IMPORTANTE - CONSERVAR PARA
CONSULTAS FUTURAS
LEER ATENTAMENTE

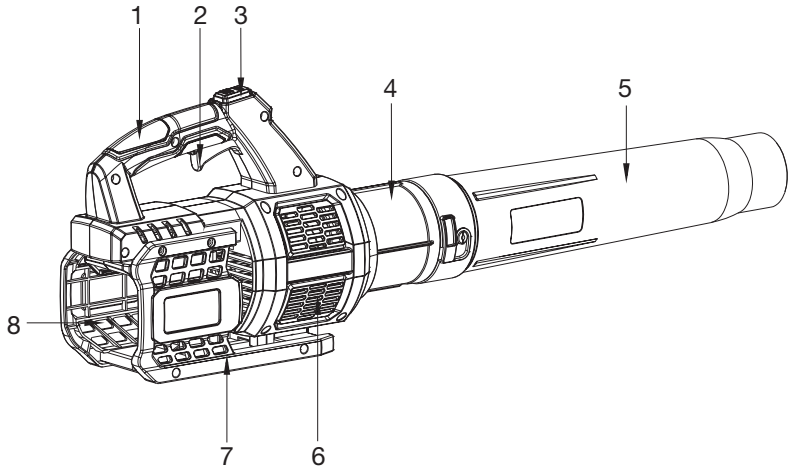
SOUFFLEUR À BATTERIE
SOPLADOR A BATERÍA
20V

Modèle / Modelo : GY218107 - 1594657

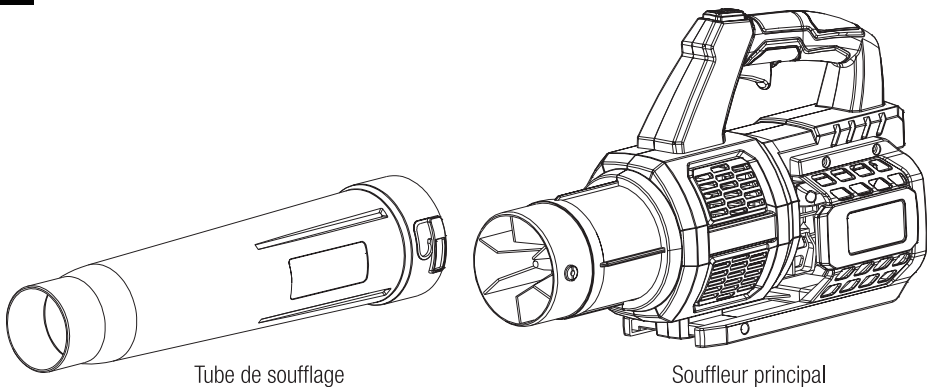
INSTRUCTIONS D'ORIGINE
INSTRUCCIONES DE ORIGEN

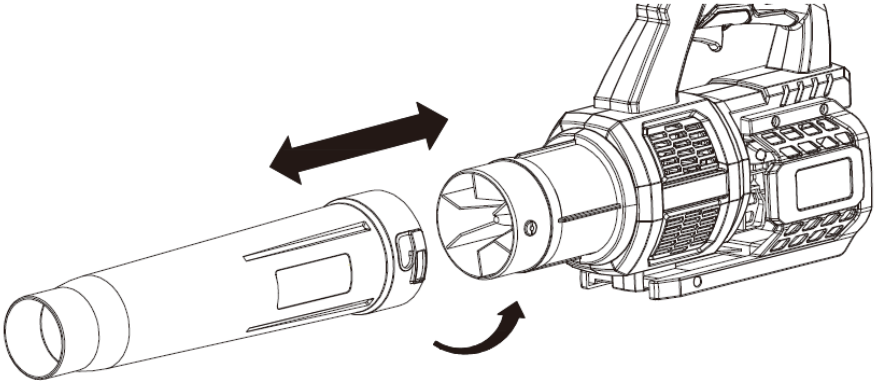
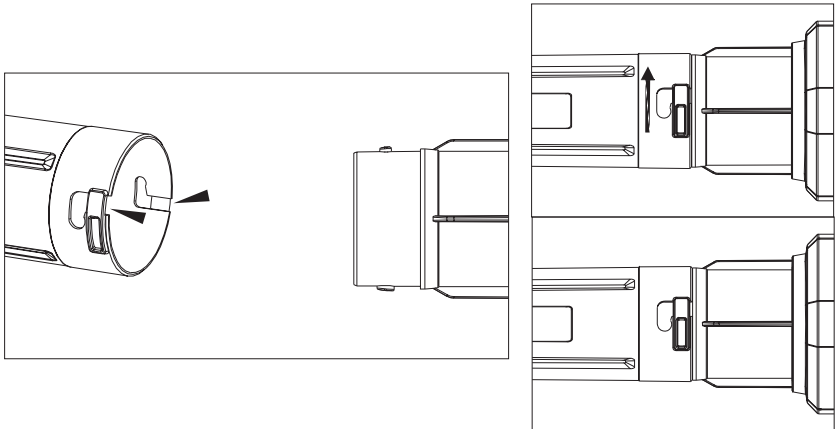
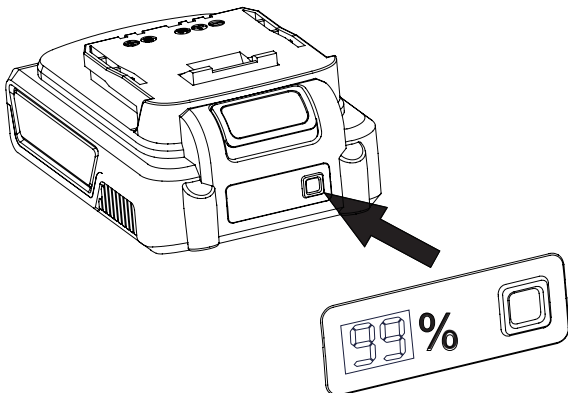


ECLÓZ

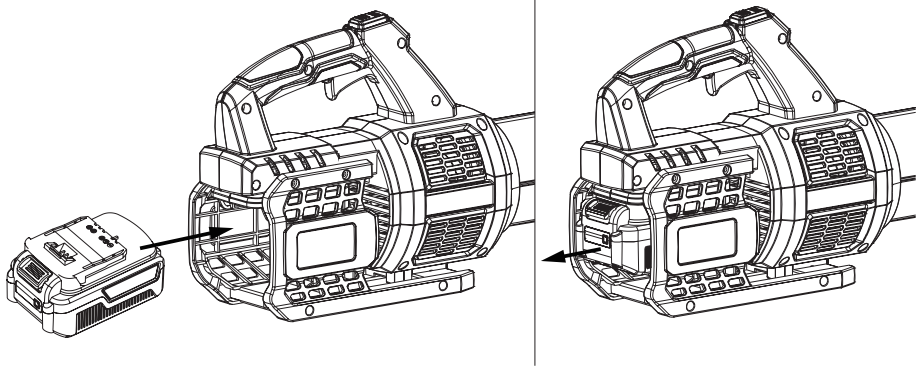
A

1. Poignée principale
2. Gâchette
3. Interrupteur turbo
4. Conduit d'air
5. Tube de soufflage
6. Entrée d'air
7. Support
8. Boîtier de la batterie

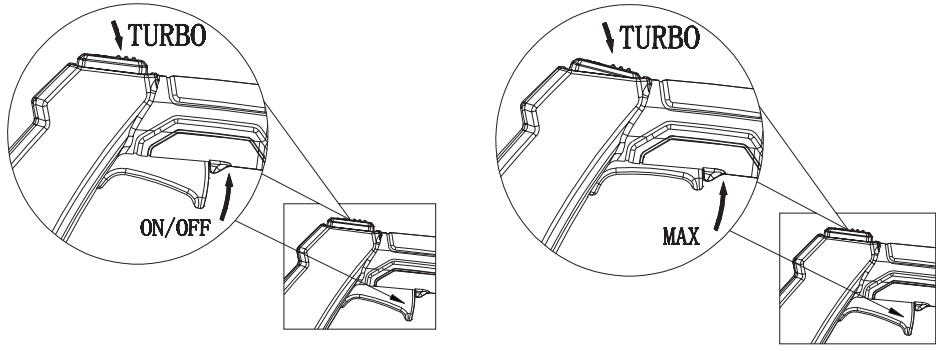
B

C**D****E**

F



G



AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique



Avertissement: Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.**
Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
- b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles**

- que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
 - d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
 - e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
 - f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
- c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils électriques

en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

- d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.
- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

- a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de

sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

- d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.
- h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.

5) Utilisation et entretien des outils à batterie

- A) Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie. Les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées ;

- B) Utilisez des outils électriques uniquement avec des blocs-batteries spécifiquement désignés. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
- C) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la de tout autre objet métallique, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à une autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie. Les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte;
- D) Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter les contacts. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- E) N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- F) N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- G) Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- H) les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre ;
- I) si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries ;
- J) les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées ;

6) Entretien

- a) Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- b) Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés. Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.

Consignes de sécurité pour souffleur de jardin

IMPORTANT

**LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

Formation

- a) Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine.
- b) Ne laissez jamais des enfants ou des personnes non familières avec ces instructions utiliser la machine. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- c) Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

Préparation

- a) Procurez-vous des protections auditives et des lunettes de sécurité. Portez-les en tout temps pendant l'utilisation de la machine.
- b) Pendant le fonctionnement de la machine, portez toujours des chaussures substantielles et des pantalons longs. N'utilisez pas la machine pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements amples ou munis de cordons ou de liens suspendus.
- c) Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui peuvent être aspirés dans l'entrée d'air. Gardez les cheveux longs loin des entrées d'air.
- d) Utilisez la machine dans la position recommandée et uniquement sur une surface ferme et plane.

- e) Ne pas utiliser la machine sur une surface pavée ou de gravier où les matériaux éjectés pourraient causer des blessures.
- f) Avant d'utiliser, inspectez toujours visuellement pour voir que le dispositif de déchetage, les boulons et autres attaches sont solides, que le boîtier n'est pas endommagé et que les protecteurs et les écrans sont en place. Remplacez les composants usés ou endommagés dans les ensembles pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- g) N'utilisez jamais la machine lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, sont à proximité.
- h) Pour éviter l'irritation par la poussière, le port d'un masque facial est recommandé.

Opération

- a) Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la chambre d'alimentation est vide.
- b) Gardez votre visage et votre corps loin de l'ouverture de prise d'alimentation.
- c) Ne laissez pas les mains ou toute autre partie du corps ou des vêtements à l'intérieur de la chambre d'alimentation, goulotte de décharge ou près de toute pièce mobile.
- d) Gardez un bon équilibre et un bon pied en tout temps. N'allez pas trop loin. Ne vous tenez jamais à un niveau supérieur à la base de la machine lors de l'introduction de matière.
- e) Tenez-vous toujours à l'écart de la zone de décharge lorsque vous utilisez cette machine.
- f) Lorsque vous introduisez des matériaux dans la machine, faites extrêmement attention à ce que les morceaux de métal, les roches, les bouteilles, canettes ou autres corps étrangers ne sont pas inclus.
- g) Si le mécanisme de coupe heurte des corps étrangers ou si la machine commence à faire du bruit ou une vibration inhabituelle, éteignez immédiatement la source d'alimentation et permettez la machine d'arrêter. Déconnectez la machine de l'alimentation et suivez les étapes suivantes avant de redémarrer et de faire fonctionner la machine :

- i) inspecter les dommages ;
 - ii) remplacer ou réparer toute pièce endommagée ;
 - iii) vérifier et serrer les pièces desserrées.
- h) Ne laissez pas les matières traitées s'accumuler dans la zone de décharge ; cela peut empêcher une décharge appropriée et peut entraîner un rebond de matériel par l'ouverture d'alimentation.
- i) Si la machine est obstruée, coupez la source d'alimentation et retirez la batterie avant d'enlever les débris.
- j) Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs ou des écrans défectueux, ou sans dispositifs de sécurité comme, par exemple, un collecteur de débris en place.
- k) Gardez la source d'énergie propre des débris et autres accumulations pour éviter d'endommager la source d'alimentation ou entraîner un incendie.
- l) Ne transportez pas cette machine lorsque la source d'alimentation est en marche.
- m) Arrêtez la machine et retirez la batterie de la prise. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtés
- chaque fois que vous quittez la machine,
 - avant de dégager les blocages ou de déboucher la goulotte,
 - avant de vérifier, de nettoyer ou de travailler sur la machine.
 - après avoir heurté un corps étranger pour inspecter la machine afin de détecter tout dommage;
 - si la machine commence à vibrer anormalement, pour vérifier immédiatement
- n) N'inclinez pas la machine lorsque la source d'alimentation est en marche.

Entretien et stockage

- a) Lorsque la machine est arrêtée pour l'entretien, l'inspection ou le stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la source d'alimentation, retirez la batterie et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées. Laissez la machine refroidir avant d'effectuer des inspections, des réglages, etc. Entretenez la machine avec soin et gardez-la propre.

- b) Rangez la machine dans un endroit sec, hors de la portée des enfants.
- c) Laissez toujours la machine refroidir avant de la ranger.
- d) Lors de l'entretien des moyens de broyage, sachez que, même si la source d'alimentation est désactivée grâce à la fonction de verrouillage du protecteur, le moyen de broyage peut toujours être déplacé.
- e) Remplacer les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité.
N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- f) N'essayez jamais de passer outre la fonction verrouillée du protecteur.

Réduction des vibrations et du bruit

Pour réduire l'impact des émissions de bruit et de vibrations, limitez le temps de fonctionnement, utilisez des modes de fonctionnement à faible vibration et à faible bruit ainsi que portez un équipement de protection individuelle. Prenez en compte les points suivants pour minimiser les risques d'exposition aux vibrations et au bruit :

1. N'utilisez le produit que comme prévu par sa conception et ces instructions.
2. Assurez-vous que le produit est en bon état et bien entretenu.
3. Utilisez le bon dispositif de coupe pour le produit et assurez-vous qu'il est en bon état.
4. Gardez une prise serrée sur les poignées / surface de préhension.
5. Entretenez ce produit conformément aux présentes instructions et gardez-le bien lubrifié (le cas échéant).
6. Planifiez votre horaire de travail pour étaler l'utilisation d'outils à haute vibration sur une plus longue période de temps.

Urgence

Familiarisez-vous avec l'utilisation de ce produit au moyen de ce manuel d'instructions. Mémorisez les consignes de sécurité et suivez-les à la lettre. Cela aidera à prévenir les risques et les dangers.

1. **Soyez toujours vigilant lorsque vous utilisez ce produit, afin de pouvoir reconnaître et gérer les risques rapidement. Une intervention**

rapide peut prévenir les blessures graves et les dommages matériels.

2. **Éteignez et débranchez de l'alimentation en cas de dysfonctionnement.** Faites vérifier le produit par un spécialiste qualifié et réparez, si nécessaire, avant de le remettre en service.

Risques résiduels

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dommages demeurent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de ce produit:

1. Défauts de santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas géré de manière adéquate et correctement entretenu.
2. Blessures et dommages matériels dus à des outils d'application cassés ou à l'impact soudain d'objets cachés pendant l'utilisation.
3. Risque de blessures et dommages matériels causés par des objets volants.



AVERTISSEMENT! Ce produit produit un champ électromagnétique pendant le fonctionnement! Ce champ peut dans certaines circonstances interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs! Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, nous recommandons aux personnes porteuses d'implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser ce produit!

Recommandations de fonctionnement

- a) Utilisez le produit uniquement à des heures raisonnables – pas tôt le matin ou tard le soir lorsque les gens pourraient être dérangés.
- b) Utilisez des râtaux et des balais pour détacher les débris avant de souffler/aspirer.
- c) Humidifiez légèrement les surfaces dans des conditions poussiéreuses ou

utilisez un brumisateur.

- d) Utilisez l'extension complète de la buse de soufflage pour que le flux d'air puisse fonctionner près du sol.
- e) Évitez d'utiliser la machine dans de mauvaises conditions météorologiques, notamment en cas de risque de foudre.
- f) Ne pas trop tendre les bras et garder l'équilibre à tout moment, toujours être sûr de son équilibre sur les pentes et marcher, ne jamais courir ;
- g) ne pas toucher les pièces dangereuses en mouvement avant que la machine ne soit débranchée du secteur et que les pièces dangereuses en mouvement ne soient complètement arrêtées;
- h) toujours porter des chaussures solides et des pantalons longs lors de l'utilisation de la machine;
- i) ne jamais permettre aux enfants, aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances ou à des personnes non familiarisées avec ces instructions d'utiliser la machine, les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur;
- j) Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

Explications et symboles, mises en garde



Portez une protection auditive et oculaire pendant l'utilisation du produit



Lire le manuel de l'utilisateur



AVERTISSEMENT – Ne pas exposer à la pluie



N'ouvrez pas ou ne retirez pas les écrans de sécurité lorsque le moteur tourne



Blessure des doigts ou de la main – lame de la turbine



Gardez une distance de sécurité avec la machine



ATTENTION-Débranchez la batterie avant l'entretien

CE Le produit est conforme aux directives européennes applicables et une méthode d'évaluation de conformité à ces directives a été effectuée.



Symbole WEEE. Les déchets de produits électriques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il y a des installations. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre magasin local pour connaître les directives de recyclage.



Niveau de puissance acoustique garanti

Symboles d'avertissement sur la batterie et le chargeur (non fourni)



Ne pas jeter à l'eau.



Ne pas jeter dans le feu.



Ne soumettez pas la batterie à un fort ensoleillement pendant de longues périodes. Ne pas laisser sur un radiateur (max.40°C).



Li-Ion

Les batteries contiennent du Li-ion. Ne jetez pas les piles usagées dans les ordures ménagères. Contactez les autorités locales pour savoir comment vous débarrasser des piles.



Le chargeur est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.



Double isolation.



Protection 3.15A limitée avec B0Q-SP06-20ZA et B0Q-SP07-2040ZZ



Protection 5A limitée avec B0Q-SP07-2040ZA.



Lire le manuel d'instructions



Lire le manuel de l'utilisateur

INTRODUCTION



IMPORTANT! AFIN D'OBTENIR LA PLUS GRANDE SATISFACTION DE CE PRODUIT LORS DE SA CONFIGURATION, DE SON UTILISATION ET DE SON ENTRETIEN, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LE TRAITER ATTENTIVEMENT

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. S'IL VOUS PLAÎT PRÊTER ATTENTION AUX AVERTISSEMENTS DE BASE RELATIFS À LA SÉCURITÉ DANS CE MANUEL, ET CONSERVER LE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Merci d'avoir choisi le produit Ecloz. Lors de la conception et de la fabrication de nos produits, nous plaçons tous nos efforts pour assurer une excellente qualité qui répond aux besoins des utilisateurs.

Usage prévu

L'appareil est uniquement destiné au soufflage domestique. Toute autre utilisation non spécifiquement approuvée dans ces instructions peut entraîner des dommages à l'appareil et entraîner un grave danger pour l'utilisateur.

L'appareil ne doit être utilisé que par des adultes. Les jeunes âgés de 16 ans et plus ne peuvent utiliser la tondeuse que sous la surveillance d'un adulte.

L'utilisateur ou l'opérateur est responsable des accidents causant des blessures à autrui ou des dommages matériels.

Cet équipement n'est pas adapté à un usage commercial. Une utilisation commerciale annulera la garantie.

DONNÉES TECHNIQUES

Numéro de modèle	1594657(GY28107)
Tension nominale	20V ===
Vitesse maximale de l'air	36 – 126 km/h
Air speed under Turbo	160 km/h
Niveau de pression acoustique dans la position d'opérateur	$L_{pA}=81,3\text{dB(A)}$; $K=3.0\text{dB(A)}$;
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA}=96,5\text{dB(A)}$; $K=3.0\text{dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA}=107\text{dB(A)}$
Vibration:	$a_{11}=2,547\text{m/s}^2$ $K=1,5\text{m/s}^2$

Plage de température ambiante pour l'utilisation d'outils et de batteries : 4°C à 40°C

Plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge : 4°C à 40°C

Informations sur la batterie :

BOP-SP07-20ZM	20V === 2000mAh avec 5 Li-Ion cellules
BOP-SP06-20ZK	20V === 4000mAh avec 10 Li-Ion cellules
BOP-SP06-20ZH	20V === 5000mAh avec 10 Li-Ion cellules
BOP-SP06-20ZZ	20V === 8000mAh avec 10 Li-Ion cellules

Information sur chargeur

BOQ-SP07-2040ZA	Entrée: 220-240V~, 50-60Hz, 120W, Sortie: 21V === 4A
BOQ-SP06-20ZA	Entrée: 220-240V~, 50/ 60Hz, 65W, Sortie: 20V === 2.4A
BOQ-SP07-2040ZZ	Entrée: 220-240V~, 50-60Hz, 130W, Sortie: 20V === 4,5A Max.

Information:

- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer des outils;
- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mis en garde:

- l'émission de vibration et l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner; et
- il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).



L'utilisateur doit porter une protection d'oreilles.

MONTAGE

Déballage (Fig B)**CONTENU EN CARTON (Fig.B)**

- a. Tube de soufflage
- b. Souffleur principal



Avertissement ! Retirez soigneusement le produit et tous les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les articles énumérés dans le contenu du carton sont inclus. Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'aucun bris ou dommage ne s'est produit pendant le transport. Si vous trouvez des pièces manquantes ou endommagées, veuillez appeler le centre de service.



AVERTISSEMENT ! Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé le produit de manière satisfaisante. L'emballage est fait de matériaux recyclables. Éliminez correctement ces matériaux conformément aux réglementations locales.



IMPORTANT ! Le produit et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs en plastique, des films ou de petites pièces. Ces objets peuvent être avalés et présentent un risque de suffocation !

Installation



Attention ! La batterie doit être achetée séparément, non incluse dans le carton !



Attention ! Le chargeur doit être acheté séparément, non inclus dans le carton !



AVERTISSEMENT ! Ce produit nécessite un assemblage. N'utilisez pas ce produit s'il n'est pas complètement assemblé. L'utilisation d'un produit qui n'est pas correctement et complètement assemblé pourrait entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que la batterie n'est pas insérée. Ne connectez pas la batterie et attendez que la turbine soit complètement arrêtée avant de fixer ou de retirer les tubes. Le non-respect de ces règles pourrait entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

Assemblage du tube de soufflage



REMARQUE : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

Assemblage du tube de soufflage

REMARQUE: Avant d'assembler le tube, assurez-vous que la batterie n'est pas insérée dans le produit.

- Alignez les saillies du conduit d'air avec les rainures du tube de soufflage, puis insérez le tube de soufflage sur le conduit d'air, puis tournez-le pour le verrouiller en place. (Fig C)
- Avant l'utilisation, assurez-vous que le tube de soufflage est solidement verrouillé sur le conduit d'air. Pour retirer le tube de soufflage, effectuez la procédure d'installation dans l'ordre inverse. (Fig D)

Premier usage



AVERTISSEMENT ! LISEZ LA SECTION « INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ » AU DÉBUT DE CE MANUEL, Y COMPRIS TOUT LE TEXTE SOUS LE SOUS-TITRE DE CELUI-CI AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.



Soyez particulièrement attentif lors de la première utilisation de la machine : concentrez-vous et consacrez toute votre attention à cette première utilisation. Faites un premier essai sur un espace libre sans obstacle et sans élément environnant.

Charger la batterie



AVERTISSEMENT : le chargeur et la batterie sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble. N'essayez donc pas d'utiliser d'autres appareils. N'insérez jamais et n'autorisez jamais d'objets métalliques dans les connexions de votre chargeur ou de votre batterie, sinon une panne électrique et un danger se produiraient.



Avertissement ! Lorsque les batteries sont épuisées après une utilisation continue ou une exposition directe au soleil ou à la chaleur, laissez-les refroidir au moins 30 minutes avant de les recharger pour atteindre leur pleine capacité.



REMARQUE : assurez-vous que la tension du secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette signalétique située sur le chargeur.



REMARQUE : La batterie est livrée partiellement chargée. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.



Ne chargez jamais la batterie lorsque la température ambiante est inférieure à 5°C ou supérieure à 40°C.



Débranchez toujours la fiche du chargeur du secteur avant de retirer ou de connecter la batterie au chargeur.



Laissez le chargeur reposer pendant au moins 15 minutes entre les sessions de charge continue.
Procédure de chargement

1. Pour insérer la batterie dans le chargeur, alignez les nervures surélevées de la batterie avec les rainures du chargeur puis poussez-la. (Fig. E)
2. branchez le chargeur sur secteur, la batterie commence à se charger, le voyant lumineux sera rouge allumé; La LED verte clignote pour indiquer que la charge a commencé.
3. une fois la charge terminée, la LED rouge est éteinte ; LED verte allumée. La batterie est maintenant complètement chargée,
4. débranchez le chargeur du secteur
5. appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie du chargeur.

Indicateur lumineux de charge

Veuillez consulter de la notice du chargeur.

Vérification de la capacité de la batterie (Fig. E)

Appuyez sur le bouton de niveau de capacité de la batterie pour vérifier le niveau de charge de la batterie.

Avant de l'utiliser, vérifiez la capacité de la batterie et chargez la batterie lorsqu'elle est à une puissance moyenne ou faible.

Retrait et insertion de la batterie (Fig F)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie pour libérer la batterie de votre souffleur.

Après la recharge, insérez la batterie dans le port de batterie du compartiment à batterie de la machine. Appuyez légèrement jusqu'à ce que la batterie s'enclenche.

REMARQUE : Lorsque vous retirez la batterie, tenez-la fermement pour éviter tout accident potentiel.

OPÉRATION

Allumer et arrêter

- Allumer

Tenez la poignée et tirez la gâchette vers le haut pour allumer le souffleur sans fil.

- Éteindre

Relâchez la gâchette pour éteindre le souffleur sans fil

Contrôle de vitesse (Fig G)

Cette unité est équipée d'une vitesse variable en continu avec un maintien plus fort ou plus léger du bouton de commutation de la gâchette.

La fonction turbo permet au souffleur d'atteindre sa vitesse de sortie d'air maximale en appuyant sur le bouton turbo situé sur le dessus de la machine. Veuillez noter que la fonction turbo n'est pas conçue pour une utilisation prolongée et ne doit pas être utilisée en continu pendant plus de 5 minutes.

Conseils d'utilisation



AVERTISSEMENT ! Utilisez le souffleur uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

- Lors de l'utilisation du souffleur, posez fermement vos pieds sur le sol et placez une main sur la poignée de l'appareil et l'autre main sur la poignée auxiliaire.
- Portez un équipement de protection individuelle pendant votre séance de travail. Cela comprend des bottes, des lunettes de sécurité, des casques antibruit, des pantalons longs et une chemise à manches longues.
- Assurez-vous que la buse du tube de soufflage n'est dirigée vers personne ni vers aucun débris avant de démarrer l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil est en bon état de fonctionnement. Assurez-vous que les tubes et les protections sont en place et sécurisés.
- Pour réduire les niveaux de bruit, limitez le nombre d'équipements électriques utilisés à tout moment et faites fonctionner les souffleurs électriques à la vitesse la plus basse possible, justement nécessaire pour effectuer le travail.
- Dans des conditions poussiéreuses, humidifier légèrement les surfaces.
- Économisez l'eau en utilisant des souffleurs électriques au lieu de tuyaux pour de nombreuses applications de pelouse et de jardin, y compris des zones telles que des gouttières, des écrans, des patios, des grils, des porches et des jardins.
- Soufflez les débris dans un endroit sûr et ouvert, loin des enfants, des animaux domestiques, des fenêtres ouvertes ou des voitures fraîchement lavées.
- Nettoyez après avoir utilisé un souffleur à feuilles et d'autres équipements de pelouse. Éliminer les débris de manière appropriée



AVERTISSEMENT ! Pour éviter des blessures graves, portez des protecteurs d'oreilles, des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité en tout temps lorsque vous utilisez cet appareil. Portez un masque facial ou un masque anti-poussière dans les endroits poussiéreux.



AVERTISSEMENT ! Pour éviter des blessures graves ou des dommages à l'appareil, assurez-vous que le tube de soufflage est en place avant de faire fonctionner l'appareil.

Aération

Ne couvrez jamais les bouches d'aération. Gardez-les exempts d'obstructions et de débris. Ils doivent toujours rester dégagés pour un refroidissement correct du moteur.

Pour obtenir la meilleure durée de vie de la batterie

1. Ne laissez jamais la batterie se décharger complètement avant de la recharger. La batterie doit être placée sur le chargeur chaque fois que la batterie est visiblement épuisée ou que l'outil n'effectue plus une tâche qu'il effectuait auparavant.
2. Évitez d'effectuer des charges courtes. Assurez-vous que la batterie est complètement chargée à chaque fois en permettant au chargeur de terminer son cycle de charge complet.
3. Débranchez toujours le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé et rangez-le dans un endroit sec et sûr.
4. Évitez de charger ou de stocker votre batterie à des températures inférieures à 4 °C et supérieures à 40 °C.
5. Protégez la batterie contre l'humidité et l'eau.
6. Ne laissez pas la batterie dans un véhicule ou dans l'outil à la lumière directe du soleil.
7. Nettoyez de temps en temps les fentes de ventilation de la batterie avec une brosse douce, propre et sèche. Le temps de fonctionnement radicalement réduit après la charge indique que la batterie est épuisée et doit être remplacée.
8. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, veuillez charger et décharger la batterie une fois tous les 6 mois.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Transport

Éteignez le produit, retirez la batterie et laissez les deux refroidir avant de le stocker ou de le transporter. Retirez tous les corps étrangers du produit, nettoyez le produit, installez le couvercle de la lame.

Transporter la machine

Pour le transport dans un véhicule, sécuriser le produit contre le mouvement ou la chute pour éviter les blessures aux personnes ou les dommages au produit.

Transporter les batteries au lithium

Transportez la batterie conformément aux dispositions et réglementations locales et nationales. Respectez toutes les exigences particulières en matière d'emballage et d'étiquetage lorsque vous transportez des batteries par un tiers.

Assurez-vous qu'aucune batterie ne peut entrer en contact avec d'autres batteries ou matériaux conducteurs pendant le transport en protégeant les connecteurs exposés avec des bouchons ou du ruban isolant et non conducteur. Ne transportez pas de batteries fissurées ou qui fuient. Vérifiez auprès de la société de transport pour plus de conseils.

Veuillez-vous référer au manuel d'instructions de la batterie pour plus de détails.

Stockage

- Rangez l'outil et la batterie dans un endroit frais, sec et bien ventilé qui est inaccessible aux enfants. La température de stockage doit toujours rester entre 4 °C (39 °F) et 40 °C (104 °F). Nettoyage et entretien avant stockage;
- Emballez l'appareil dans une boîte pour le protéger des blessures causées par la lame tranchante.

- Rechargez complètement la batterie avant d'utiliser l'outil ou après un stockage prolongé.
 - Évitez de laisser des objets tels que des vis ou des clous, etc. stockés avec des batteries, car ces articles ou des articles similaires peuvent court-circuiter les batteries et provoquer un incendie ou une explosion.
1. Gardez le produit à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardin et les sels de déglacage. Ne conservez pas le produit à l'extérieur

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE



AVERTISSEMENT ! Ne vaporisez pas l'appareil avec de l'eau et ne le plongez pas dans l'eau. Risque de choc électrique !



AVERTISSEMENT ! Retirez les batteries avant d'effectuer toute tâche d'entretien.

L'appareil ne doit ni être aspergé d'eau ni placé dans l'eau. Il existe un risque de choc électrique.

- Gardez les fentes d'aération, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil propres. Utilisez un chiffon ou une brosse humide pour ce faire. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Cela pourrait causer des dommages irréparables à l'appareil.
- Gardez les fentes de ventilation exemptes de poussière et de débris pour éviter que le souffleur sans fil ne surchauffe.
- Nettoyez régulièrement le souffleur avec un chiffon doux, de préférence à chaque utilisation. Si la saleté ne sort pas, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'acier, de fil, de corde, de ficelle, etc. qui pourraient se briser et devenir un missile dangereux.

Entretien

Votre outil électrique ne nécessite aucune lubrification ni entretien supplémentaire.

Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur dans votre outil électrique.

Avant et après chaque utilisation, vérifiez l'usure et les dommages du produit et des accessoires (ou pièces détachées). Si nécessaire, échangez-les contre des neufs comme décrit dans ce manuel d'instructions. Respectez les exigences techniques.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT ! Avant d'effectuer des travaux de réparation, retirez toujours la batterie et attendez que la ligne de coupe soit à l'arrêt.



Attention !

Des réparations inadéquates peuvent entraîner un fonctionnement dangereux du produit. Cela met en danger vous-même et votre environnement.

Les défauts qui ne peuvent pas être corrigés à l'aide du tableau suivant peuvent être corrigés uniquement par une entreprise spécialisée (centre de service après-vente).

Veillez noter que toute réparation incorrecte invalidera également la garantie et que des frais supplémentaires

peuvent être encourus.

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces de rechange sont conçues et adaptées au produit. Non seulement l'utilisation d'autres pièces de rechange annule la garantie, mais également vous pouvez vous mettre en danger et mettre votre environnement en danger.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION CORRECTIVE
Le moteur ne fonctionne pas.	La cartouche de batterie n'est pas installée.	Installez la cartouche de batterie.
	Problème de batterie (sous tension)	Rechargez la batterie. Si la recharge n'est pas efficace, remplacez la batterie.
	Le système d'entraînement ne fonctionne pas correctement.	Demandez la réparation à votre centre de service agréé local
Le moteur cesse de fonctionner après un peu d'utilisation.	Le niveau de charge de la batterie est faible.	Rechargez la batterie. Si la recharge n'est pas efficace, remplacez la batterie.
	Surchauffe	Arrêtez d'utiliser la machine pour la laisser refroidir.
La machine n'atteint pas la vitesse maximale.	Le niveau de charge de la batterie est faible.	Rechargez la batterie. Si la recharge n'est pas efficace, remplacez la batterie.
	Le système d'entraînement ne fonctionne pas correctement.	Demandez la réparation à votre centre de service agréé local
Vibrations anormales : Arrêtez la machine immédiatement !	Le système d'entraînement ne fonctionne pas correctement.	Demandez la réparation à votre centre de service agréé local.
Le moteur ne peut pas s'arrêter : Retirez la batterie immédiatement !	Dysfonctionnement électrique ou électronique.	Retirez la batterie et demandez la réparation à votre centre de service agréé local

FIN DE VIE



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il y a des installations. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour des conseils en matière de recyclage.

Conditions générales de Garantie – Outillage Batterie

>>Durée de GARANTIE:

Nos produits sont garantis deux (2) ans à compter de leur date d'achat.

*Celle-ci est ramenée à 12 mois en cas d'utilisation professionnelle

*L'utilisation à des fins de location n'est pas couverte par cette garantie.

>> Couverture de garantie et limites

La garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit qui présente un défaut de conformité à la suite d'une utilisation normale à l'exclusion de l'usure normale, au cours de la période de garantie.

>> Cette garantie est exclue en cas :

- de mauvaise utilisation du produit;
- d'utilisation de pièces et d'accessoires non-homologuées ou inadaptées;
- de démontage et de modification du produit
- de dommage lié à la corrosion
- d'exposition du produit à la suie, à la fumée, aux agents chimiques, à l'eau, aux matériaux corrosifs ou aux environnements corrosifs;
- de chocs, de négligence, de modification non autorisée, de mauvaise utilisation, d'incorporation ou d'utilisation de pièces distinctes;
- de connexion à une source d'alimentation impropre ou de tension inadéquate;
- de dommages conséquents à un mauvais entretien ou un déficit d'entretien;
- d'utilisations du produit autres que ceux indiqués dans le manuel d'utilisation;
- de modification, de suppression, altération ou d'absence du marquage original d'identification du produit (marque, numéro de série).

>> La garantie ne couvre pas :

Les pièces consommables à savoir : les courroies, les organes de coupe (lame, charbons, fils, chaîne de tronçonneuse ou élagueuse...),

Il est important d'entretenir et de nettoyer régulièrement son outil à batterie : c'est un gage d'un d'utilisation optimal. Retrouvez nos conseils dans le paragraphe Entretien - Nettoyage.

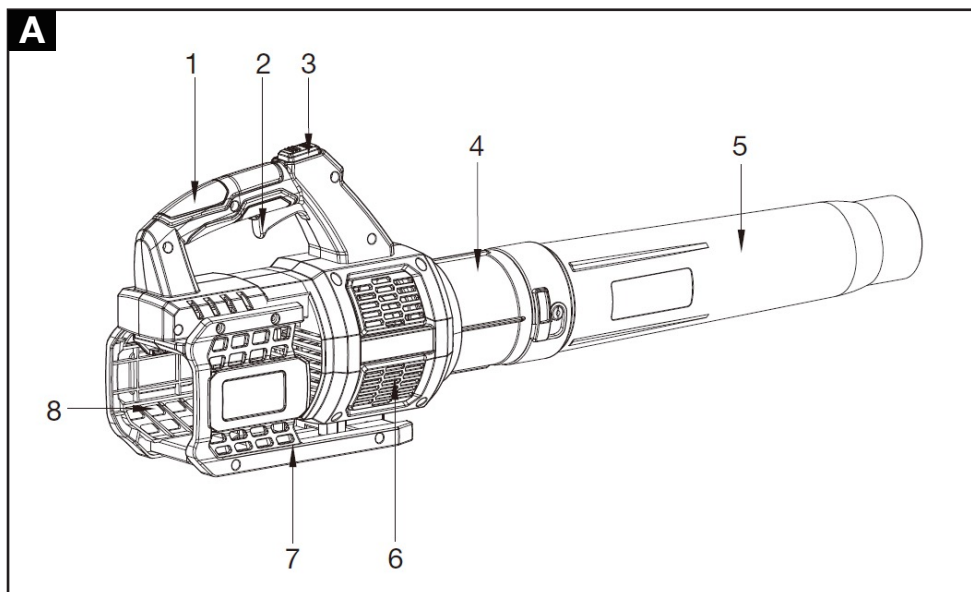
>> Pendant la période de garantie, toute demande doit être faite auprès de votre distributeur

ou via le Service relation Client ECLUZ qui pourra vous orienter dans votre démarche :

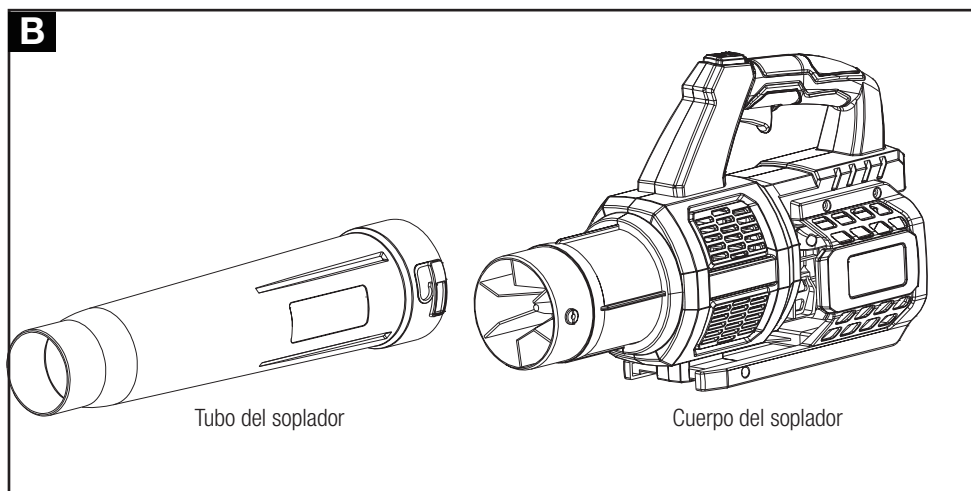
>> Contact ECLUZ :

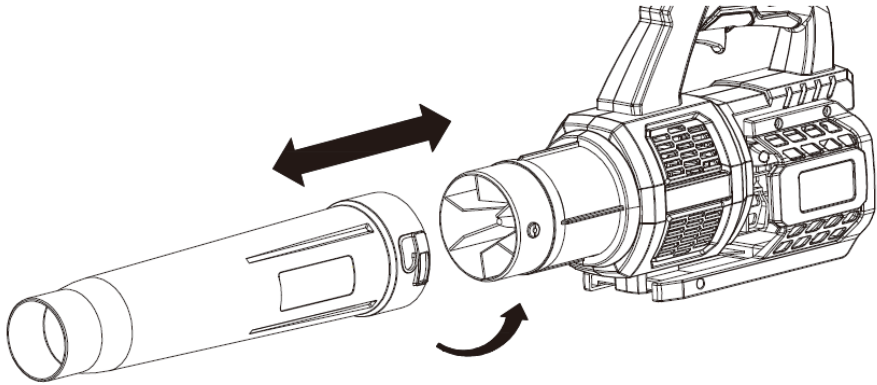
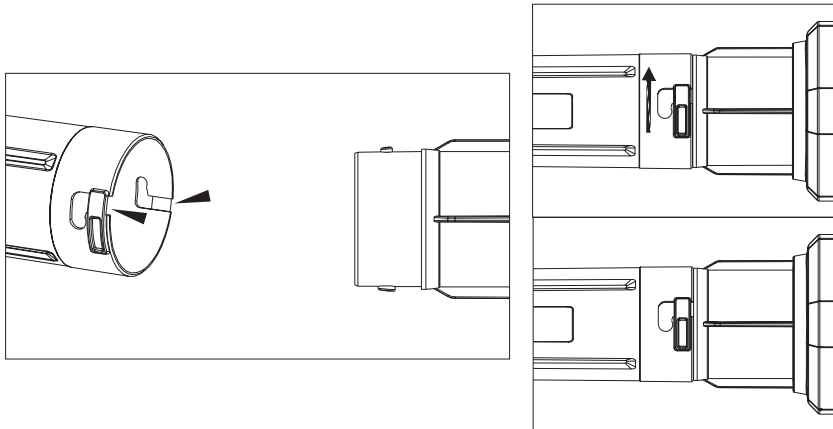
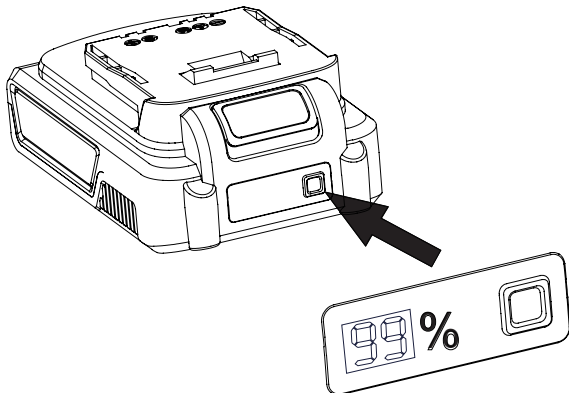
Mail : contact@ecloz.com

Ligne service consommateur : 01.76.28.46.76

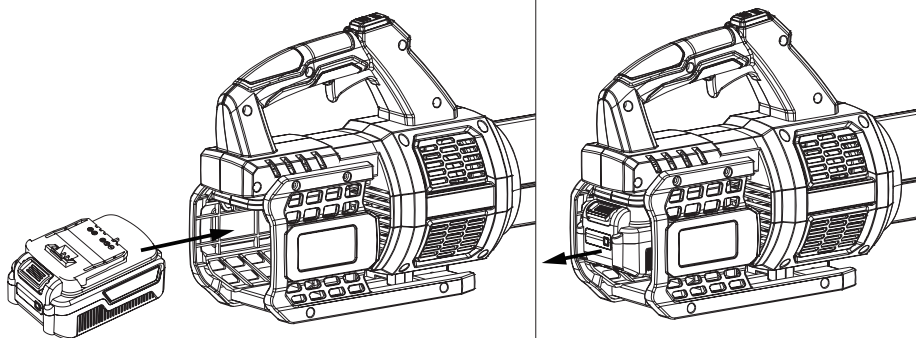


1. Mango principal.
2. Gatillo interruptor
3. Interruptor turbo
4. Conducto de aire
5. Tubo soplador
6. Salidas de aire
7. Soporte
8. Compartimento de la batería

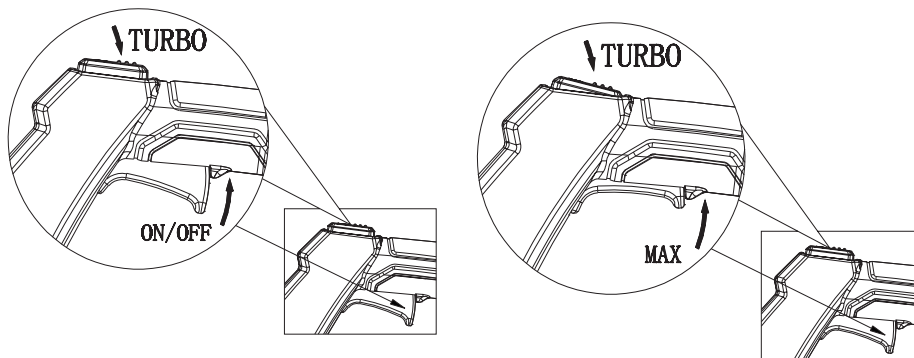


C**D****E**

F



G



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Advertencias generales de seguridad para el uso de herramientas eléctricas



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias, instrucciones, ilustraciones y especificaciones de seguridad proporcionadas con esta herramienta eléctrica. No seguir todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica alimentada por red eléctrica (con cable) o a batería (inalámbrica).

1) Seguridad en el área de trabajo

- a) Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas u oscuras invitan a los accidentes.
- b) No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2) Seguridad eléctrica

- a) Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y los tomacorrientes compatibles reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra o puestas en tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor

- riesgo de sufrir una descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o condiciones húmedas. Si se introduce agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
 - d) No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
 - e) Cuando opere una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
 - f) Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido con un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- a) Manténgase alerta, observe lo que hace y use el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras se utilizan herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- b) Utilizar equipo de protección personal. Utilice siempre protección para los ojos. El equipo de protección, como una máscara contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva, utilizados en las condiciones adecuadas, reducirán las lesiones personales.
- c) Evitar el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o al pack de baterías, levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o encender herramientas eléctricas con el interruptor encendido provoca accidentes.
- d) Retire cualquier llave de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave que se deje fijada a una parte giratoria de la

- herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.
- e) No excederse. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
 - f) Vestirse adecuadamente. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello y ropa alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
 - g) Si se prevén dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recogida de polvo, asegurarse de que estén conectados y utilizados correctamente. El uso de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.
 - h) No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) Uso y cuidado de herramientas eléctricas

- a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación. La herramienta eléctrica adecuada hará el trabajo mejor y de forma más segura al ritmo para el que fue diseñada.
- b) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el pack de baterías, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
- d) Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

- e) Mantenimiento de las herramientas y accesorios eléctricos. Verifique si hay desalineación o atascamiento de piezas móviles, roturas de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas en mal estado.
- f) Mantener las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y con bordes cortantes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- g) Utilizar la herramienta eléctrica, accesorios y brocas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría provocar una situación peligrosa.
- h) Mantener los mangos y superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa. Los mangos y superficies de agarre resbaladizos no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5) Uso y cuidado de herramientas a batería

- a) Recargar únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se utiliza con otra batería.
- b) Utilice herramientas eléctricas únicamente con packs de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otra batería puede generar riesgo de lesiones e incendio.
- c) Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- d) En condiciones extremas, puede salir líquido de la batería; evitar el contacto. Si se produce contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido

- expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- e) No utilice una batería o herramienta que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones.
 - f) No exponga una batería o herramienta al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.
 - g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Servicio técnico

- a) Haga que un técnico calificado revise su herramienta eléctrica utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b) Nunca realice mantenimiento de baterías dañadas. Esta tarea solo debe ser realizada por el fabricante o por servicio técnico autorizado.

Instrucciones de seguridad para el soplador/aspirador de jardín

IMPORTANTE

LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

Capacitación

- a) Lea atentamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la máquina.
- b) Nunca permita que niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones utilicen la máquina. Las regulaciones locales pueden restringir la edad del operador.
- c) Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que puedan producirse a otras personas o a sus bienes.

Preparación

- a) Disponga de protección para los oídos y gafas de seguridad. Úselos en todo momento mientras opera el máquina.
- b) Durante el funcionamiento de la máquina utilice siempre calzado resistente y pantalones largos. No opere la máquina descalzo o usando sandalias abiertas. Evite usar ropa holgada o con cordones o ataduras colgantes.
- c) No use ropa holgada ni joyas que puedan caer en la entrada de aire. Mantenga el pelo largo lejos de las entradas de aire.
- d) Opere la máquina en la posición recomendada y solo sobre una superficie firme y nivelada.
- e) No opere la máquina sobre una superficie pavimentada o de grava donde el material expulsado podría causar lesiones.
- f) Antes de usar, siempre inspeccione visualmente para ver que la seguridad, los pernos y otros sujetadores estén seguros, que la carcasa no esté dañada y que las protecciones y pantallas estén en su lugar. Reemplace los componentes desgastados o dañados para preservar el buen funcionamiento de la máquina. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.
- g) Nunca opere la máquina mientras haya personas, especialmente niños, o mascotas cerca.
- h) Para evitar la irritación por el polvo se recomienda el uso de mascarilla.

Operación

- a) Antes de poner en marcha la máquina, asegúrese de que la cámara de alimentación esté vacía.
- b) Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de entrada de aire.
- c) No permitir que las manos o cualquier otra parte del cuerpo o ropa entren a la cámara de alimentación, conducto de descarga o cerca de cualquier pieza móvil.
- d) Mantener el equilibrio y los pies bien fijados en todo momento. No cometa excesos. No se coloque en un lugar más alto nivel que la base de la máquina cuando se introduce material en ella.

- e) Manténgase siempre alejado de la zona de descarga cuando opere esta máquina.
- f) Al introducir material en la máquina, tenga mucho cuidado de que no se peguen trozos de metal, rocas, No se incluyan botellas, latas u otros objetos extraños.
- g) Si el mecanismo de corte golpea algún objeto extraño o si la máquina comienza a realizar
Cualquier ruido o vibración inusual, apague inmediatamente la fuente de alimentación y permita que el máquina para detenerse. Desconecte la máquina del suministro y siga los siguientes pasos antes de reiniciar y operar la máquina:
 - i) inspeccionar por daños;
 - ii) reemplazar o reparar cualquier pieza dañada;
 - iii) comprobar y apretar las piezas sueltas.
- h) No permitir que se acumule material procesado en la zona de descarga; esto puede prevenir descarga adecuada y puede provocar un retroceso del material a través de la abertura de entrada.
- i) Si la máquina se obstruye, apague la fuente de alimentación y retire el paquete de baterías antes de limpiar los residuos.
- j) Nunca operar la máquina con guardas o escudos defectuosos, o sin dispositivos de seguridad, por ejemplo, un recolector de desechos instalado.
- k) Mantener la fuente de energía limpia de escombros y otras acumulaciones para evitar daños a la fuente de energía o posible incendio.
- l) No transporte esta máquina mientras la fuente de alimentación esté funcionando.
- m) Detenga la máquina y retire la batería del enchufe. Asegúrese de que todas las piezas móviles se han detenido por completo
 - cada vez que abandone la máquina,
 - antes de eliminar obstrucciones o desatascar el conducto,
 - antes de controlar, limpiar o trabajar en la máquina.
 - después de golpear un objeto extraño, inspeccionar la máquina en busca de daños;

- si la máquina comienza a vibrar anormalmente, controlarla inmediatamente
- n) No incline la máquina mientras la fuente de alimentación esté funcionando.

Reducción de vibraciones y ruidos.

Para reducir el impacto de las emisiones de ruido y vibraciones, limite el tiempo de funcionamiento, utilice modos de funcionamiento con bajas vibraciones y poco ruido y utilice equipo de protección personal.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para minimizar los riesgos de exposición a vibraciones y ruido:

1. Utilice el producto únicamente según lo previsto en su diseño y en estas instrucciones.
2. Asegúrese de que el producto esté en buenas condiciones y en buen estado.
3. Utilice el dispositivo de corte correcto para el producto y asegúrese de que esté en buenas condiciones.
4. Mantenga un agarre firme de las manijas/superficie de agarre.
5. Mantenga este producto de acuerdo con estas instrucciones y manténgalo bien lubricado (cuando corresponda).
6. Planifique su horario de trabajo para distribuir el uso de herramientas de alta vibración durante un período de tiempo más largo.

Emergencia

Familiarícese con el uso de este producto mediante este manual de instrucciones. Memorice las instrucciones de seguridad y sígalas al pie de la letra. Esto ayudará a prevenir riesgos y peligros.

1. **Esté siempre alerta al utilizar este producto, para que pueda reconocer y manejar los riesgos a tiempo. Una intervención rápida puede evitar lesiones graves y daños a la propiedad.**
2. **Apague y desconecte de la fuente de alimentación si hay algún mal funcionamiento. Haga que un especialista cualificado revise el producto y lo repare, si es necesario, antes de volver a ponerlo en funcionamiento.**

Riesgos residuales

Incluso si utiliza este producto de acuerdo con todos los requisitos de seguridad, persisten riesgos potenciales de lesiones y daños. Pueden surgir los siguientes peligros en relación con la estructura y el diseño de este producto:

1. Problemas de salud resultantes de la emisión de vibraciones si el producto se utiliza durante largos períodos de tiempo o no se maneja y mantiene adecuadamente.
2. Lesiones y daños a la propiedad por rotura de herramientas de aplicación o impacto repentino de objetos ocultos durante su uso.
3. Peligro de lesiones y daños materiales causados por objetos voladores.



¡ ATENCIÓN ! Este producto genera un campo electromagnético durante su uso. Este campo, bajo determinadas circunstancias, puede interferir con implantes medicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o fatales, se recomienda a las personas con implantes medicos que consulten con su doctor y el fabricante del implante médico antes de operar este producto

Recomendaciones de funcionamiento

- a) Utilice el producto sólo en horarios razonables, ni muy temprano por la mañana ni muy tarde por la noche, cuando se podría molestar a otras personas.
- b) Utilice rastrillos y escobas para aflojar y descompactar los residuos antes de soplar o aspirar.
- c) Humedezca ligeramente las superficies polvorientas, o utilice un accesorio pulverizador.
- d) Utilice la extensión completa de la boquilla del soplador para que la corriente de aire pueda trabajar cerca del suelo.
- e) Evite utilizar la máquina en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando exista riesgo de rayos.
- f) No se exceda, y procure mantener el equilibrio en todo momento y no correr

- mientras opera con la máquina. Vigile cuando lo use en pendientes.
- g) No toque las piezas peligrosas en movimiento antes de desconectar la máquina y asegurarse que todas la piezas se hayan detenido por completo
- h) Use siempre resistente y pantalones largos mientras opera la máquina
- i) Nunca permita que niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento o personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen la máquina. Considere que las regulaciones locales pueden restringir la edad del operador
- j). Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Explicaciones y simbolos, precauciones y avisos



Utilice protección para los oídos y para los ojos mientras utilice el producto.



Lea el manual de usuario



No lo exponga a la lluvia



No abra o retire las protecciones de seguridad mientras el motor esté funcionando.



Los rotores en funcionamiento pueden provocar cortes, vigile especialmente no acercar los dedos



Mantenga una distancia de seguridad con la máquina.



ATENCIÓN. Desconecte la batería antes de realizar mantenimiento.

CE Este producto cumple con las directivas Europeas aplicables y se ha realizado un método de evaluación de conformidad para estas directivas.



Simbolo RAEE. Los residuos de productos eléctricos no pueden ser arrojados a la basura doméstica. Por favor deposítelos en las instalaciones de reciclaje existentes. Siga la normativa de reciclaje de su comunidad



Nivel de potencia sonora garantizado

Simbolos de aviso en la batería y el cargado (no suministrado)



No arrojar al agua.



No arrojar al fuego .



No exponga la batería a la luz solar intensa durante períodos prolongados. Evite dejarla en lugares de mucho calor (máx.40°C).



Las baterías contienen Li-ion. No deposite los residuos de baterías en la basura domestica. Deposítelos en los puntos de reciclaje autorizados.



El cargador es para uso interior exclusivamente



Doble aislamiento.



Protección limitada 3.15A con B0Q-SP06-20ZA and B0Q-SP07-2040ZZ



Proteccion limitada 5A con B0Q-SP07-2040ZA.



Lea el manual de instrucciones



Lea el manual de instrucciones

INTRODUCCION



¡ IMPORTANTE ! PARA OBTENER LA MÁXIMA SATISFACCIÓN CON ESTE PRODUCTO AL INSTALARLO, UTILIZARLO Y MANTENERLO, LE RECOMENDAMOS QUE LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. POR FAVOR PRESTE ATENCIÓN A LAS

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DENTRO DE ESTE MANUAL Y CONSERVE EL MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

Gracias por elegir el producto Ecloz. Al diseñar y fabricar nuestros productos, destinamos todos nuestros esfuerzos en garantizar una excelente calidad que satisfaga las necesidades de los usuarios.


Merci d'avoir choisi le produit Ecloz. Lors de la conception et de la fabrication de nos produits, nous plaçons tous nos efforts pour assurer une excellente qualité qui répond aux besoins des utilisateurs.

Uso previsto

La máquina está prevista solo para trabajos domésticos de soplado. Cualquier otro uso no aprobado específicamente en estas instrucciones puede resultar en daños al aparato y un serio riesgo para el usuario. El aparato debe ser usado solo por adultos. Los jóvenes de 16 o más años pueden utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.





El usuario es responsable de los accidentes que causen daños a otras personas o propiedades. Este equipo no está diseñado para uso comercial. El uso comercial invalida la garantía.

DATOS TÉCNICOS




Número de modelo	1594657(GY28107)
Tensión nominal	20V 
Velocidad del aire	36 – 126 km/h
Velocidad del aire con turbo	160 km/h
Nivel de presión sonora en la posición de operador	$L_{pA}=81,3\text{dB(A)}$; $K=3.0\text{dB(A)}$;
Nivel de potencia sonora	$L_{WA}=96,5\text{dB(A)}$; $K=3.0\text{dB(A)}$
Nivel de potencia sonora garantizado	$L_{WA}=107\text{dB(A)}$
Vibración	$a_{h1}=2,547\text{m/s}^2$ $K=1,5\text{m/s}^2$

Rango de temperatura ambiente para el uso de la herramienta y la batería: 4°C a 40°C Rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga: : 4°C a 40°C

Información de la batería

BOP-SP07-20ZM	20V  2000mAh con 5 celdas Li-Ion
BOP-SP06-20ZK	20V  4000mAh con 10 celdas Li-Ion
BOP-SP06-20ZH	20V  5000mAh con 10 celdas Li-Ion
BOP-SP06-20ZZ	20V  8000mAh con 10 celdas Li-Ion

Información del cargador

BOQ-SP07-2040ZA	Input: 220-240V~, 50-60Hz, 120W, Output: 21V  4A
BOQ-SP06-20ZA	Input: 220-240V~, 50/ 60Hz, 65W, Output: 20V  2.4A
BOQ-SP07-2040ZZ	Input: 220-240V~, 50-60Hz, 130W, Output: 20V  4,5A Max.

Información:

- el valor total declarado de vibración y de emisión de ruido han sido medidos de acuerdo con los métodos estándar, y pueden ser utilizados para comparar una máquina con otra
- el valor total declarado de vibración y de emisión de ruido puede ser usado también en la evaluación preliminar de la exposición.

Atención:

- la vibración y la emisión de ruidos durante el uso real de la herramienta puede diferir de los valores declarados dependiendo de la forma en la que la herramienta es utilizada y especialmente del tipo de ramas y maderas procesadas; y
- es necesario identificar las medidas de seguridad necesarias para proteger al usuario que están basadas en una estimación a la exposición de las condiciones reales de uso (considerando todas las partes del ciclo operativo y todas las veces que la herramienta es encendida y apagada, así como cuando esta arrancada inactiva más el tiempo que está encendida y trabajando)

El operador necesita utilizar protección para los oídos

MONTAJE

Desempaquetado (Fig B)

CONTENIDO DE LA CAJA (Fig B)

- tubo del soplador
- cuerpo del soplador



¡ ATENCIÓN ! Retire con cuidado el producto y los accesorios de la caja. Verifique que todos los ítems de la lista están en el carton. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que ninguna pieza esté rota o dañada. Si detecta que falta alguna pieza o que alguna está dañada, contacte con el servicio técnico.



¡ ATENCIÓN !: No tire carton ni el material de embalaje hasta que compruebe que el cortasetos funciona correctamente. El embalaje está realizado con materiales reciclables. Deposite adecuadamente estos materiales de acuerdo con la normativa local



¡ IMPORTANTE ! El equipo y el material de embalaje no son juguetes. No deje a los niños que jueguen con las bolsas de plástico o piezas pequeñas. Pueden tragarlas y sufrir riesgo de ahogamiento.

Instalación



¡ Atención ! La batería debe ser adquirida aparte, no está incluida en la caja



¡ Atención ! El cargador debe ser adquirido aparte, no está incluido en la caja



¡ AVISO ! Este producto requiere montaje. No lo utilice hasta que esté completamente ensamblado. El uso de la máquina sin un completo y adecuado montaje puede provocar daños personales graves.



Asegúrese de que las baterías no están insertadas. No conecte las baterías y verifique que el impulsor se haya detenido por completo antes de conectar o quitar los tubos. El incumplimiento podría provocar un arranque accidental y posibles lesiones personales graves.

Montaje del tubo de soplado



NOTA: Para reducir el riesgo de lesion, lea atentamente el manual de instrucciones

Montaje del tubo de soplado

NOTA: Antes de ensamblar el tubo, asegúrese que la batería no está insertada.

- Alinee las protuberancias del conducto de aire con las ranuras del tubo del soplador, luego inserte el tubo del soplador en el conducto de aire y luego gírelo para fijarlo en su lugar. (Fig C)
- Antes de operar la máquina, asegúrese de que el tubo del soplador esté firmemente bloqueado en el conducto de aire. Para retirar el tubo del soplador, realice el procedimiento de instalación a la inversa. (Fig D)

Primera utilización



¡ ADVERTENCIA ! LEA LA SECCION “ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD “ EN EL INICIO DE ESTE MANUAL, INCLUIDO TODO EL TEXTO BAJO LOS SUBTITULOS, ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR ESTE PRODUCTO



Preste especial atención al uso de esta máquina por primera vez. Haga un uso de prueba en un espacio Abierto sin obstáculos ni elementos alrededor.

Carga de la batería



¡ ATENCION ! El cargador y la batería están diseñados para trabajar exclusivamente entre ellos, no intene utilizar otros distintos. Nunca inserte o deje objetos metálicos dentro del cargador o la batería, podría causar un fallo eléctrico peligroso para la salud.



¡ Atención ! Cuando la batería esté agotada después de un uso continuado o de una exposición directa a luz solar intense o fuerte calor, deje al menos 30 minutos para que se enfríe antes de iniciar la recarga, para conseguir la máxima capacidad.



NOTA: asegúrese de que el voltaje principal sea el mismo que el de la etiqueta de clasificación ubicada en el cargador.



NOTA: la batería se suministra parcialmente cargada. Cargue la batería en su totalidad antes de la primera utilización.



Nunca cargue la batería cuando la temperatura ambiente sea inferior a 5 °C o superior a 40 °C.



Desenchufe siempre el cargador de la red eléctrica antes de retirar o conectar la batería al cargador



Deje descansar el cargador al menos 15 minutos entre varias sesiones continuadas de carga

Procedimiento de carga

1. Inserte la batería dentro del cargador, alinee las nervaduras elevadas de la batería con las ranuras del cargador y luego empújelo hacia adentro
2. Conecte el cargador a la corriente, la batería empezará a cargar. La luz indicadora tendrá el LED rojo en on, y el LED verde parpadeando para indicar que la carga ha comenzado
3. Cuando termine la carga, el LED rojo estará en off y el LED verde en on. La batería estará completamente cargada
4. Desenchufe el cargador de la corriente.
5. Pulse el botón de liberación y saque la batería del cargador

Luz indicadora de carga

Consulte el manual del cargador.

Comprobar la capacidad de la batería (Fig. E)

Pulse el botón de nivel de capacidad de la batería para comprobar el nivel de carga

Antes de operar con la máquina, compruebe el nivel de carga de la batería, y recárguela si se encuentra a nivel medio o bajo

Instalar o retirar la batería (Fig F)

Presione el botón de liberación de la batería para liberar la batería de su soplador.

Después de la recarga, inserte la batería en el puerto de la batería, en el compartimiento de la batería de la máquina. Un simple empujón y una ligera presión hasta que la batería encaje en su lugar.

NOTA: Al retirar la batería, sosténgala firmemente para evitar posibles accidentes.

OPERACION

Encendido y apagado

- Encendido.

Sostenga la mango y tire del gatillo interruptor hacia arriba para encender el soplador.

- Apagado.

Suelte el gatillo interruptor para apagar el soplador

Control de velocidad (Fig H)

La unidad está equipada con velocidad continua variable mediante la sujeción más fuerte o más ligera del botón de cambio del gatillo.

La función turbo permite que el soplador alcance su velocidad máxima de salida de aire presionando el botón turbo en la parte superior de la máquina. Tenga en cuenta que la función turbo no está diseñada para períodos prolongados de uso y no debe utilizarse de forma continua durante más de 5 minutos.

Consejos de uso



¡ADVERTENCIA! Utilice el soplador sólo a la luz del día o con buena luz artificial.

- Cuando utilice el soplador, plante los pies firmemente en el suelo y coloque una mano en el mango de la unidad y la otra en el mango auxiliar.
- Utilice equipo de protección personal durante su sesión de trabajo. Esto incluye botas, gafas de seguridad, protectores auditivos, pantalones largos y una camisa de manga larga.
- Asegúrese de que la boquilla del tubo del soplador no esté dirigida a nadie ni a ningún residuo suelto antes de encender la unidad.
- Verifique que la unidad esté en buenas condiciones de funcionamiento. Asegúrese de que los tubos y las protecciones estén en su lugar y asegurados.
- Para reducir los niveles de ruido, limite la cantidad de equipos eléctricos utilizados a la vez y opere los sopladores eléctricos a la velocidad más baja posible necesaria para realizar el trabajo.
- En condiciones de mucho polvo, humedezca ligeramente las superficies.

- Conserve agua utilizando sopladores eléctricos en lugar de mangueras para muchas de las tareas de limpieza, como como canalones, mamparas, patios, parrillas, porches y jardines.
- Sople los escombros hacia un área abierta y segura, lejos del alcance de niños, mascotas, ventanas abiertas o automóviles recién lavados.
- Limpiar después de usar sopladores de hojas y otros equipos de jardinería. Eliminar los residuos adecuadamente.



¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones personales graves, use protectores auditivos, gafas protectoras o anteojos de seguridad en todo momento cuando opere esta unidad. Use una mascarilla o una máscara contra el polvo en lugares polvorientos.



¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones personales graves o daños a la unidad, asegúrese de que el tubo del soplador esté en su lugar antes de operar la unidad.

Salidas de aire

Nunca cubra las salidas de aire. Manténgalas libres de obstrucciones y residuos. Deben permanecer siempre limpias para una adecuada refrigeración del motor

Para obtener la mejor vida útil de la batería

1. Nunca permita que la batería se descargue completamente antes de recargarla. La batería debe colocarse en el cargador siempre que se esté agotando notablemente o la herramienta no funcione correctamente o no realice las tareas que realizaba antes.
2. Evite realizar cargas cortas. Asegúrese de que la batería esté completamente cargada cada vez permitiendo que el cargador complete su ciclo de carga completo.
3. Desenchufe siempre el cargador cuando no esté en uso y guárdelo en un lugar seco y seguro.
4. Evite cargar o almacenar la batería a temperaturas inferiores a 4°C y superiores a 40°C.
5. Proteja la batería contra la humedad y el agua.
6. No deje la batería en un vehículo o en la herramienta expuesta a la luz solar directa.
7. Limpie ocasionalmente las ranuras de ventilación de la batería con un cepillo suave, limpio y seco. Un tiempo de funcionamiento considerablemente más corto después de la carga es una indicación de que la batería está agotada y debe ser reemplazada.
8. Si no utiliza el producto durante un período prolongado, cargue y descargue la batería una vez cada 6 meses.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Transporte

Apague el producto, retire la batería y deje que ambos se enfríen antes de guardarlos o transportarlos. Retire todos los materiales extraños del producto y límpielo

Transporte de la máquina

Para el transporte en vehículo, asegure el producto contra movimiento o caída para evitar lesiones a personas o daños al producto.

Transporte de las baterías de litio

Transporte la batería de acuerdo con las disposiciones y regulaciones locales y nacionales. Siga todos los requisitos especiales sobre embalaje y etiquetado cuando transporte baterías por parte de un tercero.

Asegúrese de que ninguna batería entre en contacto con otras baterías o materiales conductores durante el transporte protegiendo los conectores expuestos con cintas o tapas aislantes no conductoras. No transporte baterías que estén agrietadas o con fugas. Consulte con la empresa de transporte para obtener más consejos. Consulte el manual de instrucciones de la batería para obtener más detalles.

Almacenamiento

- Guarde la herramienta y las baterías en un lugar fresco, seco y bien ventilado que sea inaccesible para los niños. La temperatura de almacenamiento siempre debe permanecer entre 39°F (4°C) y 104°F (40°C).

Limpieza y mantenimiento antes del almacenamiento;

- Guarde el producto en la caja
- Recargue completamente la batería antes de usar la herramienta después de un almacenamiento prolongado.
- Evite almacenar elementos perdidos, como tornillos, clavos, etc., junto con las baterías, ya que estos u objetos similares pueden provocar un cortocircuito en las baterías y provocar un incendio o una explosión.
- Mantenga el producto alejado de agentes corrosivos como productos químicos de jardín y anticongelantes. No almacene el producto al aire libre.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpieza



¡ ATENCIÓN ! No pulverice agua sobre la máquina, ni la sumerja en agua. ¡ Riesgo de shock eléctrico !



¡ ATENCIÓN ! Retire las baterías antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento

La máquina no debe ser rociada ni sumergida en agua. Riesgo de shock eléctrico

- Mantenga las ranuras de ventilación, compartimento del motor y mangos de la máquina siempre limpios. Use un paño húmedo o un cepillo para la limpieza. No utilice agentes químicos o disolventes. Esto puede causar un daño irreparable al motor.
- Mantenga las ranuras de ventilación libres de polvo y desecho para prevenir que se sobrecaliente el soplador.
- Limpie el soplador regularmente con un paño suave, preferiblemente cada vez que lo utilice. Si no puede quitar la suciedad, use un paño humedecido con agua jabonosa.

Mantenimiento

Esta máquina no requiere un servicio adicional de lubricación o mantenimiento

No hay piezas reparables en esta máquina.

Antes y después de cada uso, verifique si el producto presenta algún daño o deficiencia. Si es necesario, cambie las piezas en mal estado por otras nuevas como se explica en este manual de instrucciones. Fijese en los requerimientos técnicos

Resolución de problemas



¡ ATENCION ! Antes de realizar cualquier trabajo de reparación, retire siempre las baterías y espere a que la máquina esté completamente inactiva.

¡ Precaución !

Una reparación inadecuada puede provocar un funcionamiento inseguro del producto. Esto pone en peligro al usuario y al entorno.

Los problemas que no pueden ser resueltos con la ayuda de la siguiente tabla, deberán ser rectificadas por un técnico especializado.

Tenga en cuenta que una reparación inadecuada también invalida la garantía, y puede suponer costes adicionales.

Utilice solo recambios originales, pues son los únicos diseñados y adecuados para el producto. El uso de otros recambios no solo invalida la garantía, si no que también puede suponer un riesgo para el usuario y el entorno.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	ACCION CORRECTORA
El motor no funciona	La batería no está insertada	Inserte la batería
	Problema con la batería (bajo voltaje)	Recargue la batería. Si esto no es efectivo, reemplacela
	El sistema de manejo no funciona correctamente	Contacte con el servicio técnico
El motor se detiene después de un breve uso	Nivel bajo de carga de la batería	Recargue la batería. Si esto no es efectivo, reemplacela
	Sobrecalentamiento	Apague la máquina y deje que se enfríe
La máquina no alcanza la máxima velocidad	Nivel bajo de carga de la batería	Recargue la batería. Si esto no es efectivo, reemplacela
	El sistema de manejo no funciona correctamente	Contacte con el servicio técnico
Vibraciones anormales. Detenga la máquina inmediatamente	El sistema de manejo no funciona correctamente	Contacte con el servicio técnico
El motor no puede pararse. Retire la batería inmediatamente	Funcionamiento eléctrico o electrónico defectuoso	Retire la batería y contacte con el servicio técnico

Fin de vida útil



Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o punto de venta sobre la normativa de reciclaje.

Condiciones Generales de Garantía – Herramientas a Batería

>> Duración de la GARANTÍA:

Nuestros productos tienen una garantía de dos (2) años a partir de la fecha de compra.

*Esto se reduce a 12 meses en caso de uso profesional.

*Esta garantía no cubre el uso con fines de alquiler.

>> Cobertura y limitaciones de la garantía

La garantía cubre la reparación o sustitución del producto que presente faltas de conformidad tras un uso normal, excluido el desgaste normal, durante el período de garantía.

>> Esta garantía queda excluida en caso de:

- uso inadecuado del producto;
- uso de piezas y accesorios no homologados o inadecuados;
- desmontaje y modificación del producto
- daños relacionados con la corrosión
- exposición del producto al hollín, humo, agentes químicos, agua, materiales corrosivos o ambientes corrosivos;
- choque, negligencia, modificación no autorizada, mal uso, incorporación o uso de piezas separadas;
- conexión a una fuente de alimentación inadecuada o tensión inadecuada;
- daños resultantes de un mantenimiento deficiente o falta de mantenimiento;
- usos del producto distintos de los indicados en el manual de usuario;
- modificación, eliminación, alteración o ausencia del marcado de identificación original del producto (marca, número de serie).

>> La garantía no cubre:

Piezas consumibles, a saber: correas, elementos cortantes (cuchilla, carbones, alambres, cadena de motosierra o podadora, etc.),

Es importante mantener y limpiar periódicamente su herramienta a batería: esto es garantía de un uso óptimo. Encuentre nuestros consejos en el apartado Mantenimiento - Limpieza.

>> Durante el periodo de garantía, cualquier solicitud deberá realizarla a su distribuidor o a través del Departamento de Atención al Cliente de ECLÓZ quien podrá orientarle en su planteamiento:

>> Contacte a ECLÓZ:

Correo electrónico: contact@ecloz.com

Línea de atención al consumidor: +33 (0)1.76.28.46.76

Déclaration UE de conformité

MARQUE PASSION PRODUCTION

83, Avenue de la Grande Armée 75782 Paris cedex 16 – France

Produit : SOUFFLEUR à BATTERIE 20V
 Modèle de produit : 1594657 (GY218107)
 Marque déposée : Ecloz

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2006/42/CE relative aux machines (MD)

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 - EN 50636-2-100: 2014
 - EN 62233:2008

Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (EMC)

- EN IEC 55014-1:2021 - EN IEC 55014-2:2021

Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

IEC 62321-3-1: 2013 IEC 62321-7-1: 2015
 IEC 62321-4: 2013+A1:2017 IEC 62321-7-2: 2017
 IEC 62321-5: 2013 IEC 62321-8: 2017
 IEC 62321-6: 2015

Directive 2000/14/CE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments et modifié par la directive 2005/88/EC (OND)

Evaluation de la conformité acoustique voir Annex V

- Niveau de puissance acoustique mesuré LWA 96.5 dB (A)
 - Niveau de puissance acoustique garanti LWA 107 dB (A)

Date d'émission:

2024-11-12

Signature:


TERACT
 MARQUE PASSION
 PRODUCTION
S.A.S. au capital de 100000000
 83 New Clément Ader (CS 4061)
 75015 PARIS CEDEX 16
 N° SIRET 521 200 123 0001
 N° SIREN 521 200 123

MARQUE PASSION PRODUCTION

83, Avenue de la Grande Armée 75782 Paris cedex 16 – France

Declaración de conformidad de la UE

MARQUE PASSION PRODUCTION

83, Avenue de la Grande Armée 75782 Paris cedex 16 – France

Producto : 20V Soplador a batería
 Modelo de producto : 1594657 (GY218107)
 Marca registrada : Ecloz

La presente declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas (MD)

-EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 - EN 50636-2-100: 2014
 - EN 62233:2008

Directiva 2014/30/UE relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética. (EMC)

- EN IEC 55014-1:2021 - EN IEC 55014-2:2021

Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos. (RoHS)

IEC 62321-3-1: 2013	IEC 62321-7-1: 2015
IEC 62321-4: 2013+A1:2017	IEC 62321-7-2: 2017
IEC 62321-5: 2013	IEC 62321-8: 2017
IEC 62321-6: 2015	

Directiva 2000/14/CE relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre y modificada por la Directiva 2005/88/CE. (OND)

Evaluación de la conformidad acústica véase el anexo V

- Nivel de potencia sonora medido L_{WA}	96.5	dB (A)
- Nivel de potencia sonora garantizado L_{WA}	107	dB (A)

Fecha de publicación:

2024-11-12

Firma:


TERACT
 MARQUE PASSION
 PRODUCTION
S.A.S. au capital de 100 000 €
 83 Avenue de la Grande Armée CS 50811
 75782 PARIS CEDEX 16 FRANCE
 N° SIRET: 522 048 123 00012
 N° de TVA intracommunautaire: FR 25 522 048 123

MARQUE PASSION PRODUCTION

83, Avenue de la Grande Armée 75782 Paris cedex 16 – France